

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN B
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số 05/2018/HSST

Ngày 18/01/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN B, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Bà **Dương Thị Thu Phượng;**

Các hội thẩm nhân dân:

1- Ông **Nguyễn Văn Sơn;**

2- Bà **Lê Thị Hạnh;**

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà **Nguyễn Phương Thúy-** Thư ký Tòa án nhân dân quận B, Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận B tham gia phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Hương,** Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 18 tháng 01 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận B, thành phố Hà Nội tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 264/TLST-HS ngày 28/12/2017 đối với bị cáo:

Họ tên: Hoàng Ngọc A, sinh năm 1981; Giới tính: Nam; ĐKKHKT và ở: phường P, quận N, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hoá: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông: Hoàng Văn H, sinh năm 1960; Con bà: Nguyễn Thị H, sinh năm 1961; Vợ: Vũ Thị T, sinh năm 1987; Có 02 con lớn sinh năm 2009, nhỏ sinh năm 2012.

Tiền án: Bản án sơ thẩm số 229/2013/HSST ngày 27/8/2013, Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội xử phạt 26 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Bị cáo ra trại ngày 27/4/2015 (đã được xóa án tích).

Tiền sự: Không.

(Bị cáo đang điều trị cai nghiện tự nguyện tại Trung tâm 05 bằng hình thức uống Methanol).

Danh chỉ bản số 0448, lập ngày 10/11/2017 tại Công an quận B. Bị cáo bị bắt quả tang ngày 14/10/2017, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1, Công an thành phố Hà Nội. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 8 giờ ngày 14/10/2017, Hoàng Ngọc A đi xe máy Sirius, BKS 29M9-4328 từ Trung tâm y tế quận N, Hà Nội ra đầu đường Nguyễn Cơ Thạch, phường C, quận N thì gặp một nam thanh niên tên “Dương” và hỏi mua 200.000 đồng heroine để về sử dụng. “Dương” đưa cho A 01 gói nilon màu trắng kích thước khoảng 1,5x2cm bên trong chứa heroine, sau đó A cất vào túi quần phía trước bên trái và đi xe máy ra đường C hướng về Ngã tư Nhỏ. Trên đường về A vào hiệu thuốc gần đầu đường V mua 01 lọ Pipolphen, 01 lọ Novocain và 01 xilanh hết 25.000 đồng để về sử dụng ma túy. Sau đó A tiếp tục đi về hướng Ngã tư Nhỏ, khi đến gần cổng làng Ngọa Long trước quán phở bò Trần Gia thuộc tổ dân phố Ngọa Long 2, phường M, quận B, Hà Nội thì bị tổ công tác Công an phường T, quận B kiểm tra, phát hiện trong túi quần trước bên trái của A có 01 gói nilon màu trắng kích thước 1,5x2m bên trong chứa heroine, 02 ống nước cất, 01 xilanh. Sau đó tổ công tác lập biên bản phạm tội quả tang, niêm phong vật chứng và đưa A về trụ sở làm rõ.

Vật chứng thu giữ của Hoàng Ngọc A:

- 01 túi nilon màu trắng có kích thước khoảng 1,5x2cm bên trong chứa chất bột màu trắng.
- 01 lọ thủy tinh màu trắng bên trong chứa chất lỏng, trên vỏ ống có chữ Pipolphen.
- 01 lọ thủy tinh màu trắng bên trong chứa chất lỏng, trên vỏ ống có chữ Novocain.
- 01 xilanh còn nguyên.
- 01 xe máy nhãn hiệu Sirius, mang BKS 29M9-4328; số khung, số máy: 05128.

Ngày 14/10/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận B có Quyết định trưng cầu số 435/CQĐT (ĐTMT) giám định số ma túy đã thu giữ của Hoàng Ngọc A.

Tại Kết luận giám định số 6322/KLGD- PC54 ngày 07/11/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói nilon là ma túy loại heroine, có trọng lượng 0,155gam.

Ngày 14/10/2017, Công an phường T, quận B dẫn giải Hoàng Ngọc A chỉ nơi mua ma túy của đối tượng tên “Dương” ở đầu đường N thuộc phường C, quận N, Hà Nội nhưng không phát hiện được đối tượng bán ma túy cho Hoàng Ngọc A nên Công an quận B không đủ căn cứ xử lý.

Tại Cơ quan điều tra, Hoàng Ngọc A khai nhận hành vi như trên và khai do nghiện ma túy heroine từ năm 2003 đến nay nên mua ma túy heroine về để sử dụng. Chiếc xe máy nhãn hiệu Sirius, BKS 29M9- 4328 là của A mua lại của chị Bùi Thị Đ (sinh năm 1973; ĐKHKT: Thôn Hậu Ái, xã Vân Canh, huyện Hoài Đức, Hà Nội) với giá 7.000.000 đồng.

Xác minh nguồn gốc chiếc xe máy nhãn hiệu Sirius, BKS 29M9-4328, số khung, số máy 05128 đăng ký tên Trần Ngọc T (địa chỉ: 201A E1, T Bắc, Hà Nội) và không có trong dữ liệu xe máy vật chứng. Hiện xe máy đang thu giữ theo hồ sơ vụ án.

Ngày 22/11/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận B xác minh tại Công an phường T Bắc, quận T, Hà Nội nhưng không có ai tên Trần Ngọc T.

Chị Bùi Thị Đ trình bày: Đầu năm 2015 chị Đ mua xe máy nhãn hiệu Sirius, BKS 29M9 - 4328 của một nam thanh niên (không biết nhân thân, lai lịch) với giá 7.000.000 đồng, sau đó đến khoảng tháng 10/2015, do không có nhu cầu sử dụng nên chị bán lại cho Hoàng Ngọc A với giá 7.500.000 đồng (có giấy mua bán viết tay). Nay chị không có yêu cầu gì đối với xe máy trên.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận B, Hà Nội đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Bản cáo trạng số 01/CT-VKS, ngày 26/12/2017, Viện kiểm sát nhân dân quận B đã truy tố Hoàng Ngọc A về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự. Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015; Nghị quyết số 41 của Quốc hội ngày 20/6/2017: Xử phạt bị cáo Hoàng Ngọc A mức án từ 18 tháng tù đến 24 tháng tù. Miễn áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo. Tịch thu tiêu hủy 01 lọ thủy tinh màu trắng bên trong chứa chất lỏng, trên vỏ lọ có chữ pipolphen; 01 lọ thủy tinh màu trắng bên trong chứa chất lỏng, trên vỏ lọ có chữ Novocain; 01 phong bì chứa ma túy và 01 xi lanh còn nguyên chưa sử dụng. Trả lại cho bị cáo 01 xe máy Sirius màu xanh biển kiểm soát 29M9-4328.

Căn cứ vào các tài liệu và chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo;

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, HĐXX nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận B, TP. Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận B, TP. Hà Nội: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Những căn cứ xác định tội danh: Hoàng Ngọc A đã có hành vi tàng trữ trái phép 01 gói nilon ma túy heroine, trọng lượng 0,155 gam để sử dụng thì bị tổ công tác Công an phường T phát hiện, bắt quả tang cùng vật chứng. Do đó, bị cáo đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận B đã truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất vụ án: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo biết rõ ma túy là chất gây nghiện làm tổn hại sức khỏe con người, là mầm mống của các loại tội phạm khác, nhà nước ta đã nghiêm cấm mọi hành vi mua bán, tàng trữ... trái phép chất ma túy, nhưng vì là đối tượng nghiện nên bị cáo vẫn cố tình thực hiện tội phạm. Vì vậy, đối với bị cáo cần áp dụng một hình phạt nghiêm minh, tương xứng với tính chất và hành vi phạm tội của bị cáo để giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân bị cáo: Bị cáo có nhân thân xấu, có 01 tiền án (đã được xóa án tích) về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo; đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[5] Về áp dụng hình phạt đối với bị cáo: Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã viện dẫn, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt tù giam, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác dụng răn đe giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự quy định: “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ một năm đến năm năm”. Do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời

khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo là đối tượng nghiện, không nghề nghiệp. Vì vậy, HĐXX quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về vật chứng: Cơ quan điều tra đã thu giữ 01 lọ thủy tinh màu trắng bên trong chứa chất lỏng, trên vỏ lọ có chữ pipolphen; 01 lọ thủy tinh màu trắng bên trong chứa chất lỏng, trên vỏ lọ có chữ Novocain; 01 phong bì chứa ma túy đã giám định xác định là ma túy bên ngoài có chữ ký giáp lai của Hoàng Ngọc A và giám định viên; 01 xi lanh còn nguyên chưa sử dụng; cần tịch thu tiêu hủy. Đối với 01 xe máy Sirius màu xanh không có yếm hai bên phía trước mang biển kiểm soát 29M9-4328 số máy 5HU2-05128, số khung 5HU2-05128 đã qua sử dụng là tài sản của Hoàng Ngọc A, không liên quan đến việc phạm tội nên trả lại cho bị cáo.

[8] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Hoàng Ngọc A phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

1. Áp dụng khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999; khoản 1 điều 249, khoản 3 điều 7, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015; Nghị quyết số 41 của Quốc hội ngày 20/6/2017: phạt bị cáo Hoàng Ngọc A 18 (mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 14/10/2017.

2. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015:

- Tịch thu tiêu hủy 01 lọ thủy tinh màu trắng bên trong chứa chất lỏng, trên vỏ lọ có chữ pipolphen; 01 lọ thủy tinh màu trắng bên trong chứa chất lỏng, trên vỏ lọ có chữ Novocain; 01 phong bì chứa ma túy đã giám định xác định là ma túy bên ngoài có chữ ký giáp lai của Hoàng Ngọc A và giám định viên; 01 xi lanh còn nguyên chưa sử dụng.

- Trả lại cho Hoàng Ngọc A 01 xe máy Sirius màu xanh không có yếm hai bên phía trước mang biển kiểm soát 29M9-4328 số máy 5HU2-05128, số khung 5HU2-05128 đã qua sử dụng.

Chi tiết vật chứng theo Biên bản giao nhận vật chứng số 51/18 ngày 28/12/2017 của Cơ quan điều tra Công an quận B và Chi cục thi hành án dân sự quận B.

3. Áp dụng Điều 135; khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

Bị cáo Hoàng Ngọc A phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKS ND quận Bắc Từ Liêm;
- VKSND TP Hà Nội;
- TAND TP Hà Nội;
- Công an quận Bắc Từ Liêm;
- Chi cục THADS quận Bắc Từ Liêm;
- Sở Tư pháp TP Hà Nội;
- Lưu HS - VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(đã ký)

Dương Thị Thu Phụng